

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK LẮK**

Bản án số: 279/2020/HS-PT

Ngày 06-11-2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK LẮK**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Hằng.

*Các Thẩm phán:* Ông Văn Công Dân

Ông Nguyễn Đình Triết

*- Thư ký phiên tòa:* Bà Lê Thị Hương Giang - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa:* Ông Trần Văn Huy - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 269/2020/TLPT-HS ngày 01 tháng 10 năm 2020, đối với bị cáo Quách Thành N, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 234/2020/HS-ST ngày 19/8/2020, của Tòa án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk.

***Bị cáo có kháng cáo:***

Họ và tên: Quách Thành N (T), sinh năm 1991, tại tỉnh Đắk Lắk; nơi cư trú: Thôn X, xã HT, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Quách B và bà Lê Thị H; bị cáo chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/01/2020 đến nay; có mặt tại phiên tòa.

***\*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:***

1. Chị Lê Thị Diễm M, sinh năm 2001; trú tại: Ấp F, xã PĐ, huyện TP, tỉnh Đồng Nai (Vắng mặt).

2. Anh Đoàn Quốc C, sinh năm 1996; trú tại: Thôn TS, xã EĐ, huyện CM, tỉnh Đắk Lắk (Vắng mặt).

3. Anh Nguyễn Công E, sinh năm 1994; trú tại: Thôn J, xã EK, huyện CM, tỉnh Đắk Lắk (Vắng mặt).

4. Anh Nguyễn Tuấn K, sinh năm 1996; trú tại: Thôn 3, xã HT, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk (Vắng mặt).

5. Anh Quách Hữu G, sinh năm 1997; trú tại: Thôn Y, xã HT, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk (Vắng mặt).

6. Anh Đàm Văn Q, sinh năm 1990; trú tại: Thôn Z, xã CK, huyện BD, tỉnh Đắk Lắk (Vắng mặt).

7. Anh Trần Văn S, sinh năm 1977; trú tại: Đường TVP, phường TL, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk (Vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 11/01/2020, có nam thanh niên tên P (không rõ nhân thân lai lịch) ở xã HT, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk gọi vào số điện thoại của N nhờ mua 1.200.000 đồng ma túy đá. N đồng ý và liên lạc với nam thanh niên tên D (không rõ nhân thân lai lịch) mua 900.000 đồng ma túy đá. Sau khi mua được ma túy, N bán lại cho P với giá 1.200.000 đồng. Khoảng 22 giờ 00 phút ngày 15/01/2020, N sử dụng điện thoại di động hiệu Sam Sung màu xanh gắn sim số 0931.626.944 gọi vào số điện thoại của D (không nhớ số điện thoại) mua 2.000.000 đồng ma túy đá với mục đích để sử dụng và có ai hỏi mua thì bán lại kiếm lời, D đồng ý và hẹn N đến đường Y giao với đường vành đai thuộc phường TL, thành phố B. Lúc này, N một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen mang biển kiểm soát 47S1-020.xx đến điểm hẹn. Sau khi mua được ma túy, N cất vào túi áo khoác rồi đi về phòng trọ số 06 tại địa chỉ: TVP, phường TL, thành phố B, lấy một ít ma túy đá bỏ vào trong nỏ rồi cùng sử dụng với Lê Thị Diễm M, Đoàn Quốc C, Nguyễn Công E, Nguyễn Tuấn K. Khoảng 00 giờ 15 phút ngày 16/01/2020, thì bị tổ công tác Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Đắk Lắk kiểm tra phát hiện, bắt quả tang, thu giữ trên nệm trong phòng trọ của N một gói nylon có chứa các hạt tinh thể, N khai nhận là ma túy đá và được niêm phong theo quy định pháp luật.

Quá trình điều tra, Quách Thành N còn khai nhận vào ngày 13/01/2020, N có cho Lê Thị Diễm M, Đoàn Quốc C, Nguyễn Tuấn K sử dụng ma túy tại phòng trọ của N.

Tại Bản kết luận giám định số 55/GĐMT-PC09 ngày 20/01/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Lắk kết luận: Các cục chất rắn dạng tinh thể màu trắng đựng trong một gói nylon màu trắng được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 1,7468 gam, loại Methamphetamine. Mẫu vật còn lại sau

giám định có khối lượng 1,6694 gam Methamphetamine và toàn bộ bao gói đựng mẫu vật gửi giám định ban đầu.

***Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 234/2020/HS-ST ngày 19/8/2020, của Tòa án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk, đã quyết định:***

- Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Quách Thành N (T) phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Quách Thành N (T) 07 năm 06 tháng tù.

- Căn cứ điểm b, d khoản 2 Điều 256; điểm s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Quách Thành N (T) phạm tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Quách Thành N (T) 07 năm 06 tháng tù.

- Áp dụng Điều 55 Bộ luật Hình sự, tổng hợp hình phạt của cả 02 tội. Buộc bị cáo Quách Thành N phải chấp hành hình phạt chung của cả 02 tội là 15 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 16/01/2020.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, về án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 20/8/2020, bị cáo Quách Thành N kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản án sơ thẩm và giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát đã phân tích, đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và cho rằng: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Quách Thành N về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự và tội Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy theo điểm b, d khoản 2 Điều 256 Bộ luật hình sự là có căn cứ.

Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo thì thấy rằng: Mức hình phạt 07 năm 06 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy và 07 năm 06 tháng tù về tội Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy mà cấp sơ thẩm xét xử đối với bị cáo là N nghiêm khắc. Bởi lẽ, bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; bị cáo là người đồng bào dân tộc thiểu số, đối với tội mua bán bị cáo đã tự thú về hành vi mua bán trái phép chất ma túy vào ngày 11/01/2020 nhưng Tòa án cấp sơ thẩm không áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm r

khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự khi quyết định hình phạt cho bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là thiếu sót. Gia đình bị cáo có công với Cách mạng. Do vậy, có căn cứ chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo và áp dụng thêm khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự cho bị cáo hưởng mức án dưới khung hình phạt.

Từ những phân tích trên đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự – Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Quách Thành N, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 234/2020/HS-ST ngày 19/8/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột về hình phạt.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Quách Thành N từ 06 năm đến 06 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm b, d khoản 2 Điều 256; điểm s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Quách Thành N từ 06 năm đến 06 năm 06 tháng tù về tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng Điều 55 Bộ luật Hình sự, tổng hợp hình phạt của cả 02 tội là từ 12 đến 13 năm tù.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì thêm chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ vào lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm và những chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để kết luận: Ngày 11/01/2020, bị cáo Quách Thành N đã mua 900.000 đồng tiền ma túy đá của thanh niên tên D (không rõ nhân thân lai lịch) để bán lại cho thanh niên tên P (không rõ nhân thân lai lịch) với giá 1.200.000 đồng. Đến ngày 15/01/2020, N tiếp tục gọi điện thoại cho D để mua 2.000.000 đồng tiền ma túy để sử dụng, nếu có ai mua thì sẽ bán, sau đó bị cáo mang về phòng trọ tại địa chỉ: TVP, phường TL, thành phố B, rồi lấy một ít ma túy cùng sử dụng với Lê Thị Diễm M, Đoàn Quốc C, Nguyễn Công E, Nguyễn Tuấn K thì bị cơ quan Công an bắt quả tang, thu giữ 1,7468 gam, loại Methamphetamine. Hành vi của bị cáo Quách Thành N đã đủ yếu tố cấu thành

tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Bên cạnh hành vi mua bán trái phép chất ma túy, việc bị cáo Quách Thành N dùng phòng trọ của mình để Lê Thị Diễm M, Đoàn Quốc C, Nguyễn Công E, Nguyễn Tuấn K sử dụng chất ma túy vào ngày 15/01/2020 đã đủ yếu tố cấu thành tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”. Quá trình điều tra bị cáo còn khai nhận vào ngày 13/01/2020, N có cho Lê Thị Diễm M, Đoàn Quốc C, Nguyễn Tuấn K sử dụng ma túy tại phòng trọ của bị cáo. Vì vậy, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo về tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy” theo b, d khoản 2 Điều 256 Bộ luật Hình sự là đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Quách Thành N, Hội đồng xét xử xét thấy: Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; bị cáo là người đồng bào dân tộc thiểu số nên nhận thức pháp luật có phần hạn chế; sau khi phạm tội bị cáo đã tự thú về hành vi mua bán trái phép chất ma túy vào ngày 11/01/2020 nhưng Tòa án cấp sơ thẩm không áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm r khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự khi quyết định hình phạt cho bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là thiếu sót. Gia đình bị cáo có công với Cách mạng, cụ thể là ông ngoại, bà ngoại bị cáo được Nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến tuy nhiên Tòa án cấp sơ thẩm chỉ xem xét trường hợp ông ngoại bị cáo là người có công với Cách mạng là chưa đầy đủ. Do vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Quách Thành N và áp dụng thêm khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự đối với tội Mua bán trái phép chất ma túy cho bị cáo hưởng mức án dưới khung hình phạt mà điều luật quy định.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do được chấp nhận kháng cáo nên bị cáo Quách Thành N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

[1] Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự – Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Quách Thành N, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 234/2020/HS-ST ngày 19/8/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Buôn Ma Thuột về hình phạt.

[1.1] Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Quách Thành N (T) 06 (Sáu) năm 06 (Sáu) tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

[1.2] Áp dụng điểm b, d khoản 2 Điều 256; điểm s, r khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Quách Thành N (T) 07 (Bảy) năm tù về tội “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy”.

Áp dụng Điều 55 Bộ luật Hình sự, tổng hợp hình phạt của cả 02 tội buộc bị cáo Quách Thành N phải chấp hành là 13 (Mười ba) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam ngày 16/01/2020.

[2] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Quách Thành N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[4] Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND Tối cao;
- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk;
- VP CSĐT Công an tỉnh Đắk Lắk;
- Sở tư pháp tỉnh Đắk Lắk;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Đắk Lắk;
- TAND Tp. Buôn Ma Thuột;
- VKSND Tp. Buôn Ma Thuột;
- Công an Tp. Buôn Ma Thuột;
- Cơ quan THAHS Tp. B;
- CC THA DS Tp. B;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Thị Hằng**